

Distr.
GENERAL

A/52/170
3 June 1997
ARABIC
ORIGINAL: FRENCH

الجمعية العامة



الدورة الثانية والخمسون
البند ١٤ (ج) من القائمة الأولية*

مسائل حقوق الإنسان: حالات حقوق الإنسان والتقارير المقدمة من المقررین الخاصین والممثليں الخاصین

رسالة مؤرخة ٢ حزيران/يونيه ١٩٩٧ موجهة إلى
الأمين العام من الممثل الدائم لهولندا لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أحيطكم علمًا بالإعلان الصادر عن رئاسة الاتحاد الأوروبي بشأن ميانمار/بورما، في
٣٠ أيار/مايو ١٩٩٧.

المرفق

[الأصل: بالإنكليزية والفرنسية]

إعلان بشأن ميانمار صادر عن رئاسة الاتحاد الأوروبي في ٣٠ أيار/مايو ١٩٩٧

يساور الاتحاد الأوروبي بالقلق إزاء استمرار تدهور الحالة السياسية في ميانمار/بورما، ولا سيما إزاء تزايد قمع السكان، واعتقال أعضاء الرابطة الوطنية من أجل الديمقراطية واحتجازهم، بسبب إحياءهم ذكرى انتخابات عام ١٩٩٠ في ٢٧ أيار/مايو الفائت. إن هذه الأعمال تمثل انتهاكاً صارخاً جديداً للحربيات الأساسية وحقوق الإنسان. ويرى الاتحاد الأوروبي أن لـ«أي حزب سياسي قانوني حقاً» مشروعًا في عقد التجمعات السلمية في مناقشة المسائل التي تحظى باهتمام مشترك.

ويحث الاتحاد الأوروبي مجلس الدولة لإعادة القانون والنظام إلى الإفراج الفوري وغير المشروط عن أعضاء الرابطة الوطنية من أجل الديمقراطية الذين لا يزالون محتجزين، وعن جميع السجناء السياسيين الآخرين.

وفي هذا الصدد، يشير الاتحاد الأوروبي إلى موقفه المشترك وإلى بياناته السابقة بشأن ميانمار/بورما، ويطلب إلى مجلس الدولة لإعادة القانون والنظام إلى بدء حوار جدي وجوهري مع أونغ سان سو كي وغيرها من ممثلي الجماعات المناصرة للديمقراطية، وكذلك مع الأقليات الوطنية، من أجل إعادة الديمقراطية، وسيادة القانون، واحترام حقوق الإنسان والحربيات الأساسية، وإحلال المصالحة الوطنية.

وأغدو ممتناً لو تفضلتم بتعزيز نص هذه الرسالة ومرافقها بوصفهما وثيقة من وثائق الجمعية العامة في إطار البند ١١٤ (ج) من القائمة الأولية.

(توقيع) ن. هـ. بيغمان
الممثل الدائم لهولندا
لدى الأمم المتحدة

— — — — —